



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Epistolai tu hagiū Isidōru tu Pēlusiōtu**

**Isidorus <Pelusiota>**

**Parisiis, 1585**

Esaiaē militi. 307.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71898](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-71898)



Σπόρειν ἅπαντας εἰ τῆς εἰλάκεν. ὅτε  
ἰδὼ γὰρ αὐτὸς τῆς σινοδούλης ἡ μα-  
ρία ἐθήγατο, μετρίως ἐσώφρονίζοντά.  
ὅτε δὲ χεῖ τῆς δασυτέρας ἐμαίνουσαι, ὡς  
σηνιόμης μείζονα πλάσαντες πανώ-  
λεθρα παρεδίδουσαν. οἱ ἰδὼ γὰρ πυ-  
ρὸς καὶ σιδήρου, οἱ δὲ λιμοῦ ἔργον ἐγέ-  
νοιτο. οἱ δὲ αὐτελευθέρους ἀπὸ τῆς το  
αὐτελευθέρους συνεγράθησαν, ἵνα καὶ τοῖς  
τῆς πολέμου βαρυνθῶσι συμφορῆς,  
καὶ ὡς ἀπὸ ἀχμαλώτων μαστῖναι πῦρ  
ὑπὸ ἡλίῳ αὐτελευθέρους, ἴδωσι σωτη-  
ρῆσαι ἀποδοῦναι τσαυροθέτου τοῦ σέβας.

numerus inuentus est; vt omnes ambige-  
rent, an quisquā captus fuisset. Cū enim  
aduersus conferuos duntaxat eorum fu-  
ror acueretur, parcius plestebantur. At  
cū aduersus Dominū furor ipsorum  
exarsisset, tum verò, vt eiusmodi scelere  
admisso, quod veniam omnem superaret,  
internecioni addicti sunt. Alij enim flam-  
ma & ferro, alij fame oppressi sunt. Qui  
autem cladi superfuerunt, ob id tantum-  
modò superesse permisi sunt, vt & belli  
calamitates tragicum in modum deplora-  
rent, & velut captiui quidam verberones  
orbem vniuersum peragrantes, Crucifixi  
cultum ad venerationem omnibus in lo-  
cis florentem prospicerent.

Κυρίλλῳ Ἐπισκόπῳ. τζ.

Cyrillo Episcopo. 306.

Ὡς βασιλεὺς ὑπὸ τῆς νόμων  
ἀρχαῖος, ἐμψυχὸς ἐστὶ νόμος. ἔπα  
καὶ ἱερεὺς ὑπὸ τῆς θεσμῶν βασιλευ-  
μένης, καὶ ὡς ἐστὶν ἀφθογός.

Quemadmodum rex, qui legibus paret,  
viva lex est: eodem modo sacerdos quo-  
que qui sanctionum Ecclesiasticarum im-  
perio subest, tacita norma & regula est.

Ἡσαΐα στρατιώτῃ. τζ.

Esaiæ militi. 307.

Ὡς οἱ γνήσιοι καὶ ἀγέφυροι τῶ  
φροσύνης ἐρασταὶ ἐκ τῆς οἰκείας ἀγνείας,  
καὶ αὐτὸ τῶ ἄλλων καὶ αὐτὸ μὴ ὀπίσω ποί-  
ων πολλάκις καθαροὺς τοῖς ψήφους  
φέρουσι. καὶ ὅτι ἐν ἡρωϊκῇ ἀκίλασθῶν  
εἶνα. ἔπα καὶ οἱ τῶ τῆς ἀσελγείας οἱ  
ἐφ' αὐτῶντες, ὡς εἰς καὶ αὐτὸς, ὡς  
φασὶ, τυγχάνεις, ἐκ τῆς σφῶν λα-  
γνείας. καὶ τὸς μὴ ὀπίσω ποίετας εἶνα  
ψηφίζονται. ἔχαστοι γὰρ ἐκ τῆς κα-  
εαυτῶν, καὶ τοῖς αὐτὸ τῶ ἄλλων φέρουσι  
ψήφους.

Quemadmodum synæri atque arden-  
tes pudicitiae amatores ex sua castitate de-  
aliis etiam, quamuis minimè tales sint, pu-  
ras sententias ferunt, nec impudicū quen-  
quam esse arbitrantur: eodem modo qui  
libidinis cestro tanquam rabie quadam agi-  
tantur (quorum te quoque vnū esse aiunt)  
ex petulanti sua libidine alios, etiam qui  
non sunt, tales esse indicāt. Vtrique enim  
ex suis moribus de aliorum quoque mori-  
bus calculum ferunt.

Ἀμμωνίῳ τριβῦνῳ. τθ.

Ammonio tribuno. 308.

Καὶ ὁ χειρὸς τῆς παινηγρέως ἐπαλη-  
θεύων ἑαυτὸν ἐμμοιρία φύσεως κενώ-  
σονται, ἵνα γὰρ παρὰ τὸ τῆς ψυ-  
χῶν ἔαρ, τὸ μετὰ πῖν χειμῶνα τῆς  
αμαρτημάτων ἀθῆσαι, ὅτι τὸ τῆς  
σώματων ἔξω θαύματος καθεστικῆς τῆς  
γὰρ χειμῶνα δυσχερασίας δεύτερον  
ὀρμηθῆναι, τῆς θερινῆς οὐχ ἁπλοῦς παρ-  
τρέχει, ἵνα δείξῃ, ὅτι ὁ τῆς χειμῶνος

Et festi quoque dies tempus suo nomi-  
ni respondens, naturæ felicitate ornatum  
est. Vt enim animorum ver, quod post  
peccatorum hyemem floruit, missum fac-  
ciam, ne illud quidem, quo corpora vtun-  
tur, admiratione caret. Siquidem hyber-  
nam intemperiem subsequens, æstiuam  
molestiam antecedit: quò nimirum illud  
ostendit, quòd qui scelerum hyeme de-

X x iiii